

Transkribering av arkivhandlingen***Inventarielista för barnkammaren på Åtorp 1826, Laxå järnbruk***

(Transkribering av delar)

(Sida 1)

1826 April 3 räknat ifrån Mamsell Anette H: Wahlin till Hushållerskan Britta Carlsdotters vård och ansvar, följande Barn saker och kläder, neml:

Nu finnes /Nytt/Brukbart/Obrukbart/Tillsammans/Månad/Dag/

Wagga, wid Bruket	1
Sängställe Barns	1
Kambar	Bens 1
	Horns 1
Swampar	Grof 1 fin 1. 2
Hakdukar	Grofva 4
Stohlar	Klädd Brun 1
	Flätad 1
	Natt 1
	Gång 1
Korgjar	4
Etui med silverfingerborg o Ring 1. i Insp: Förwar	
Sax	trubbig 1
	uddig Liten 1
Luckt Flaska	1

Böcker Barns små i ett Band 7

Stentafla med griffel	1	ett hörn sönder
Strängaspel	1	
Halsband af Pärlor	1	
Klädesborstar små	2	
Sykomoder af träd klädde	2	
Gräddskåhlar af Paurcelin små	2	
Munlacks Stämplrar	2	
Ljusstake af Tenn	1	
Stickburk af Papp	1	
Sybåge	Ny	1
Små Wäfstohlar med 8 Tram-		
por, Wäfspännare och		
alt tillbehör.	1	
Koppar skålar små	2	
(Koppar-)panna liten	1	
Pappershållare	2	

Fortsättes

(Sida 2)

Fortsättning

Sängkläder:

Halmmadrass blårandig 1

Kudde Fjeder gulrandig liten 1

Lakan Blångarns par 3

Rya 1

Gångkläder:

Lintyg fult brukbare 12 1826, utslitet

Strumpor Linne Blå och vita 1 utslitna

vita 4 obrukbara

Ull D:o vidbundna 4 utslitna

3 D:o Nya 1 Grå 4

D:o gl 1

Kjängor lagade 4

Underkjoerl Grå ½ ylle 2

Linne Gulrandig 1

Klädningar Grön och gul Cartuns 1

Gredelin och vit D:o 1

Rödrandig Bomulls

med Byxor 1

Blårutiga fina

Bomullskl: med Byxor 2

Gredelina randiga

Bomulls med Byxor 2

gröna Wadmals slitne 2 utslitne

Gulrandige Blångarns 3 2 utslitne

Blårandig Bomulls 1

Blå ½ ylle 2 (obrukbart) gredelina nya 2

Förkläden Blårandiga fina 6

Blaggarns (blångarns) grofva gl: 4 utslitna

Halsdukar blårutige Bomulls 2

grönrutige ½vor 2

Gredelina Cartuns Nya 2

Bomulls ½vor Gulrutige 2

Gröna ½vor ylla 2

Blårutiga Lärfs 4(kan)tiga 2

Schaletter silkes af Fru Cassel o Strokirk 4 insp: förvar

½ siden D:o 1 insp: förvar

Wita och Blårutiga 2 insp: förvar

Safflor Bomulls af 1 D:o 2 insp: förvar

Linne Gulgrå Tjocka hela 2

Fortsättes

(Sida 3)

Fortsättning

Näsdukar Rödrutiga 4

blårutiga 2

Gulrutiga Bomulls 12

Vita med Röa Lister 2

Kapotter Wadmals grön 1

D:o D:o milerad 1

Hvantar finger grå ull par 1

D:o vita Såckerduks 2

Redekyl Rödrutig 1

Wintermössor af Grönt siden

Med Bräm 2

Sommarhattar af rutigt Bom-

ullstyg 2

af Halm med Band 2

Halskrus af Såckerduk 2

Nattmössor 6

Lärremmor med seljor till

Strumpeband par 2

Ullschalar med Gröna Lister 4(kan)tiga 1

Aflång 1

Böcker:

Svenska Biblen Gamla och

Nya Testamentet 1

Catechesen 2

Psalm Böcker 2

Bibliska Historia 1

Kronprinsens Barnabok 1

En liten resa omkring verlden 1

Lärobok för Barn med Kopparstik 1

Figur Bibel 1

Geografie för Begynnare 1

Förskrift 1

Barnabok i litet format 1

Gammal abc bok 1

Åminnelse Bok 1772 1

Laxå ut supra

C:A Muhr

J Carlquist

Nyckel till inventarielistan, ordförklaringar

Sängställe	Fast sänghimmel, platsen för sängen
Kambar	Kammar
Etui	Ask, litet fint fodral
Strängaspel	Musikinstrument med strängar
Sykomoder, Komoder	Kommod: Liten möbel, skåp. Sy-kommod = förmodligen syskrin
Paurcelein	Porslin. Hårt bränt lergods.
Rya	En väv, knuten i särskild teknik som används som matta eller täcke
Lintyg	Särk av linnetyg
Schalett	Sjalett, liten sjal
Cartun	Kattun. Bomullstyg, tätvävt med tryck
Såckerduk	Socketduk. Mjukt, vitt bomullstyg
Wadmal	Vadmal. Tjock, filtad ylleväv.

Blångarn	Grövre garn av lin, gjort av de grova linfibrer (blånor) som blivit över efter att man spunnit finare lingarn
Linne	Tyg vävt av lingarn
Siden	Glänsande tyg som är vävt av garn som spunnits av trådar från silkesfjärilens larver
Silke	Garn som spunnits av trådar från silkesfjärilens larver
Ut supra	”Såsom ovan.” Latin. Det betyder att man ska förstå att underskrifterna är skrivna samma datum som redan har skrivits längst upp på inventarielistan.